

NUMĂRUL 10 BANİ

ABONAMENTELE

Incep la 1 și 15 ale fie-cărei luni și se plătesc tot-d'una înainte...

MANUSCRISELE NU SE INAPOIAZĂ

ADMINISTRAȚIA

No. 3. — STRADA CLEMENȚII — No. 3

NUMĂRUL 10 BANİ

ANUNCIURILE

in București și județe se primesc numai la Administrație...

REACTIA

No. 3 — STRADA CLEMENȚII — No. 3

E P O C A

TELEFON

MEMORIU CATRE IMPARATUL FRANZT IOSEF

PENTRU PORTOFOLIURI...

Voința Națională de ieri vorbește în fine și ea despre tratările cari au avut loc în stul marel familii liberale...

Explicațiile pe cari le da organul guvernului nu sunt de loc favorabile grupării drapeliste. Voința povestește în așa mod lucrurile...

Așa, Voința afirmă că ceea ce a determinat ruptura, nu a fost chestia de principiu...

«Sînd de vorbă cu d. Aurelian și cu amicil d-sale, (d. Sturdza vorbește) am căutat să mi dau seamă...

«În această privință, am constat cu o deosebită satisfacție că nu există nici o neînțelegere între noi...

Iată deci o declarație categorică că fracțiunea Aurelian gîndește în tocmal ca fracțiunea Sturdza...

Dacă este așa, și trebuie să credem pe Voința pînă la proba contrară...

Voința ne-o spune lămurit. Ceea ce preocupă pe liberali și îi separă...

In adevăr, ne spune Voința, d. Aurelian a început tirgul, căci acesta este cuvîntul propriu care se poate da...

D. Sturdza a rămas, continuă Voința a spune, perplex; d-sa i-a replicat...

Zadarnică silință. D. Aurelian, «Voința» ne-o afirmă, a rămas nestrămutat...

Consecința a fost ruptura negocierilor! Trebuie să spunem încă o dată...

De altminteri, d. Sturdza făcuse deja aceste declarații în întrunirea de la Senat...

Dacă Drapelul crede că destăinuirile făcute de d. Sturdza sunt inofensive...

De cît, nu ne putem opri de a face reflectia că curioasă ideie își fac Drapelul...

Sturdza și Voința au pus-o în această chestie. In tot cazul, ori-ce va răspunde «Drapelul»...

Lupta nu păstrează măcar caracterul de luptă pentru portofoliuri...

Și fiind-că, politicește, ministerul de interne este cel mai important...

Sturdza și Voința au pus-o în această chestie. In tot cazul, ori-ce va răspunde «Drapelul»...

FONDURİ SECRETE

Gavernul a adus un proiect de lege prin care-și deschide nouă credite suplimentare...

Ce-i pasă că bugetul merge rău și că va fi deficit?

Dar ceea ce pune vîrf scandalului, e că o bună parte din aceste credite suplimentare vor merge să alimenteze fondurile secrete...

La acest din urmă minister, prevederile bugetare pentru cheltuielile diplomatice erau de 170 mii lei...

Ar fi foarte interesant să se știe ce afaceri misterioase mai lăvrîtește d. Sturdza ca să aibă nevoie de acești bani...

D. Flea și guvernul

N'a uitat încă nimeni insultele și batjocurile cu cari sturdziștii și organul lor Voința Națională...

El bine, astăzi d. Flea e din nou om de treabă pentru Sturdziștii, cari sunt gata să primească bucurosi...

In constituirea de la Senat a majorităților, vorbind de mersul negocierilor pentru împăcare...

In privința d-lui Flea, am declarat că nu am nici un fel de ostilitate...

Curioși oameni mai sunt și colecți-viștii! Fără nici o ostilitate...

De asemenea inconsecvențe sunt lucruri foarte naturale la niște zăpăciți ca colecți-viștii.

D. Flea trebuie să fie foarte mulțumit că a putut face pe colecți-viștii, cari se arătau așa de strașnici...

Un duel capătă un caracter mai grav cînd, cu o retrugere posibilă de 10 pînă la 10 metri...

In principiu, prețuese că terenul trebuie să rămie celui ce l'a cîștigat...

Totuși, cînd procesul-verbal nu pomenescie nimic despre aceasta...

Rezultă de aci că modul de a trage al stîngaciului rălacește de dreptăciul...

I. — Oare faptul de a se bate într'o sală în care unul din lupători a făcut scrimă...

Angajamentele d-lui Take Gianı

In consiliul de miniștri. Eri, înainte de amiază, s'a ținut un consiliu de miniștri...

S'a discutat mult asupra situației parlamentare a guvernului, asupra raporturilor cu grupările stătesciste și aurelianiste.

D. Sturdza a declarat că, deși știe că în urma audienței pe care a avut-o d. Em. Porumbaru la Palat...

Ruperea Drapeluștilor. D. Take Gianı a spus că majoritatea drapeluștilor sunt pentru împăcare...

D. Take Gianı s'a angajat a rupe din gruparea drapeluștilor pe d-nii G. Mirzescu, V. A. Urechia, P. Grădișteanu...

Eri după amiază, la orele 3, d-nii P. Grădișteanu și V. A. Urechia au conferit mai mult timp la Senat...

Comisionul de samsarlic. Cîte va persoane, cari au aflat eri la Senat de angajamentele luate de d. Take Gianı...

D. Take Gianı este avocatul principesei Gorciacov, și d. Sturdza, în calitate de intendent al principesei...

O CONSULTAȚIE A PRINTULUI GEORGE BIBESCU

Printul George Bibescu, a cărui înaltă competență în materie de arme...

Întrebare. Se poate săvîrși un duel, într'o sală închisă?

Răspuns. Da. Mai întii, fiind-că nu știu ca să existe vre-o regulă oarecare...

Dar a iura într'un sezon în care altă dată Stolojanii și Caradalele...

Voința Națională găsește că e bine să primim titlul pompos «Reazemul țării»...

Multe societăți artistice s'au constituit, unele după altele, și aducem aci laudele și mulțumirile noastre...

Întrebare. Se poate săvîrși un duel, într'o sală închisă?

Răspuns. Nu este nici o luma de cînd membrii marcanți al partidului liberal...

La 10 metri e convenit nu se va inapoia aceluia ce se va fi lăsat a fi încolțit.

In principiu, prețuese că terenul trebuie să rămie celui ce l'a cîștigat...

Totuși, cînd procesul-verbal nu pomenescie nimic despre aceasta...

Rezultă de aci că modul de a trage al stîngaciului rălacește de dreptăciul...

I. — Oare faptul de a se bate într'o sală în care unul din lupători a făcut scrimă...

E. — După părerea mea, trebuie să eviți de a te bate într'o sală...

Şarlatanism

Dacă a face politică înseamnă a spune numai nimicuri și nerozii...

Mat se permite cite odată... e. In lunile de vacanță parlamentară...

Dar a iura într'un sezon în care altă dată Stolojanii și Caradalele...

Voința Națională găsește că e bine să primim titlul pompos «Reazemul țării»...

Multe societăți artistice s'au constituit, unele după altele...

Întrebare. Se poate săvîrși un duel, într'o sală închisă?

Răspuns. Nu este nici o luma de cînd membrii marcanți al partidului liberal...

La 10 metri e convenit nu se va inapoia aceluia ce se va fi lăsat a fi încolțit.

In principiu, prețuese că terenul trebuie să rămie celui ce l'a cîștigat...

Totuși, cînd procesul-verbal nu pomenescie nimic despre aceasta...

Rezultă de aci că modul de a trage al stîngaciului rălacește de dreptăciul...

I. — Oare faptul de a se bate într'o sală în care unul din lupători a făcut scrimă...

E. — După părerea mea, trebuie să eviți de a te bate într'o sală...

Rezultă de aci că modul de a trage al stîngaciului rălacește de dreptăciul...

I. — Oare faptul de a se bate într'o sală în care unul din lupători a făcut scrimă...

E. — După părerea mea, trebuie să eviți de a te bate într'o sală...

Rezultă de aci că modul de a trage al stîngaciului rălacește de dreptăciul...

I. — Oare faptul de a se bate într'o sală în care unul din lupători a făcut scrimă...

E. — După părerea mea, trebuie să eviți de a te bate într'o sală...

Rezultă de aci că modul de a trage al stîngaciului rălacește de dreptăciul...

I. — Oare faptul de a se bate într'o sală în care unul din lupători a făcut scrimă...

E. — După părerea mea, trebuie să eviți de a te bate într'o sală...

Rezultă de aci că modul de a trage al stîngaciului rălacește de dreptăciul...

TRIBUNA LITERARA

DISCURSUL rostit in scara de 13 Ianuarie, in palatul Ateneului...

Doammelor și Domniilor. Ca președinte actual al Societății «ILEANA» pentru dezvoltarea artelor în România...

Nu voiți vorbi despre numele de «Ileana» pe care l'poartă societatea.

De altminteri nu voiți vorbi nici de constituția administrativă a societății...

Pe de o parte se poate distinge punctul de vedere social și punctul de vedere psihologic...

Dacă luăm în cercetare activitatea estetică este de neapărată trebuință...

A dezvolta cauzele istorice cari au făcut ca activitatea estetică să rămie îndărătnică...

Un lucru rămie încă, că Statul român, care ca misiune înainte de toate...

Sub domnia glorioasă și statornică a Majestății Sale Regele Carol I și grație...

Multe societăți artistice s'au constituit, unele după altele, și aducem aci laudele...

Întrebare. Se poate săvîrși un duel, într'o sală închisă?

Răspuns. Nu este nici o luma de cînd membrii marcanți al partidului liberal...

La 10 metri e convenit nu se va inapoia aceluia ce se va fi lăsat a fi încolțit.

In principiu, prețuese că terenul trebuie să rămie celui ce l'a cîștigat...

Totuși, cînd procesul-verbal nu pomenescie nimic despre aceasta...

Rezultă de aci că modul de a trage al stîngaciului rălacește de dreptăciul...

I. — Oare faptul de a se bate într'o sală în care unul din lupători a făcut scrimă...

E. — După părerea mea, trebuie să eviți de a te bate într'o sală...

Rezultă de aci că modul de a trage al stîngaciului rălacește de dreptăciul...

I. — Oare faptul de a se bate într'o sală în care unul din lupători a făcut scrimă...

E. — După părerea mea, trebuie să eviți de a te bate într'o sală...

Rezultă de aci că modul de a trage al stîngaciului rălacește de dreptăciul...

I. — Oare faptul de a se bate într'o sală în care unul din lupători a făcut scrimă...

ce care din considerații politice a combătut morală religioasă, a fost adus, pentru a o înlocui într-o altă, să facă apel la Estetică, și să facă din Estetică fundamentul învățământului său clasic.

Admirându-l pe care profesorul o înșușă elevilor săi pentru faptele mărețe săvârșite de Romanii și de Grecii din antichitate, nu este alt ceva de cât un învățământ virtuos, întemeiat pe frumusețea faptelor omenestii.

Voiți reaminti aici, că învățatul nostru profesor de Universitate și viitorul conferențiar al societății, d. C. Disescu, din înălțimea acestei tribune, odinioară, a arătat într-o conferință care trata despre criminalitate, aproape aceleași idei și că el însuși acum citi-va ani, am fost adus să le discut într-un congres de criminologie.

Pot zice că aceste idei sunt dobândite ca ceva cert și că preocupățiunile estetice sunt privilegiate pretutindeni ca un element de armonie și de moralitate socială.

Din punctul de vedere individual și psihologic efectele bine-facătoare ale activității artistice sunt tot așa de mari.

Omul, doamnelor și domnilor, este o ființă activă și liberă în intențiunile sale, dacă nu absolut în fapte.

Aceste două tendințe care determină natura sa intimă și care ne arată că omul este într-o măsură un creator, — aceste tendințe treburile negreșit să găsească unde-va satisfacțiune.

Această satisfacțiune nu se poate în definitiv găsi decât în domeniul artistic. În acest domeniu, omul se va simți într-adevăr liber, și nici domeniul politic, nici domeniul economic nu vor putea vre-o dată să-l asigure o liberă activitate. Alții au crezut că da, s'au cercat chiar să găsească libertate într-o altă activitate, dar greșala lor nu a produs decât greșeli, decât rătăcirii sociale.

Din contra, creațiunea liberă în Artă a produs opere admirabile. Și nu vorbesc aici de o libertate pe care o iau artiștii cîte odată față de formele artistice, nici de respectul dogmatic dat de alții formelor privite ca clasice. Căci aceasta este o chestiune de școală, care nu are decât un interes trecător și istoric. Nu! — vorbesc aici de adevărata libertate artistică, de libertate intimă, de sinceritatea artistului, de concepțiunea spontană a ideii artistice.

Un popor ca noi, atât de iubitor de libertate, și care a uzat de libertate și cîte-o dată și într-un mod necumpătat, nu poate decât să călăște găsind adevăratul teren al libertății. Să transportăm dorul nostru de liberă activitate în domeniul esențialmente creator al ideilor, unde încetul cu încetul se elaborează conștiința națională și unde se pot pregăti oameii iluștri, cari vor fi fala țării Românești.

Din cele expuse mai sus, doamnelor și domnilor, — cred, că ați înțeles care este ideea conducătoare a societății noastre, și că acea idee este eminențent idealistă.

Drapelul nostru va fi Idealismul în artă. Nu ne vom ascunde sub aripa ocrofitoare a reticenței. În mijlocul preocupățiunilor materiale zilnice, în mijlocul materialismului politic inevitabil, care ne înconjoară și stăpânește, care nimicește activitățile noastre într-un mod aproape absolut, este bine ca trecătorul să poată să zărească din cînd în cînd Oaza Inverzită unde înșește isvorul răscolit, — apa limpede care va potoli setea acelor, cari voesc cu ori-ce preț să se apropie de izvorul, de unde curge viața artistică și intelectuală.

Știu că această sinceritate din partea noastră nu va fi plăcută tuturor. Oricum societate, oricum grupare inspiră la început oare-care bănuială, oare-care neîncredere.

Misonieismul este ceva natural omului și ural în contra tot ce este nou, în contra tot ce este necunoscut, este un sentiment care a fost descris și analizat adesea de către psihologi.

S'a adus învinuire societății «Ileana» că este anti-patriotică, fiind că cîte-va persoane au surprins cuvîntul «internațional» în statutele noastre în capitolul privitor la capitolul Expozițiunilor.

Ei bine, — doamnelor și domnilor, — lucrul acesta îmi pare straniu. Da, vom organiza expozițiunilor internaționale de pictură și decelar aici că voiți fi mîndru pentru societate dacă prin sforțările noastre vom ajunge să le organizăm.

Pe de altă parte, conferințele noastre sunt deja organizate și mai mulți conferențieri strairi iluștri s'au înscris în mijlocul nostru pentru a lua cuvîntul înaintea d'voastre, încetîndu-ne prin talentul lor reuoscute.

Iată care este crima de care suntem învinovați. Este aceasta o crimă de înaltă trădare națională? Dar adevărul patriotizm stă el în vorbe, sau în fapte?

Adevăratul patriot, cred eu, va fi acela care va fi în măsură să crezeze un mediu artistic în țară, care va ajuta pe artiștii săraci, care se va cerea să dezvolte prin toate mijloacele posibile frumoasa sămîntă pe care natura a semănat-o în noi, și, într-un cuvînt, care va face din țara românească o țară fecundă și roditoare, unde va crește florile artistice, marii artiști din viitor, aceia cari vor purta numele românesc departe — dincolo de hotare — peste granițele cunoscute.

Deci ne vom simți și noi să fim adevărați patrioți, s'ajutăm pe artiștii romini; vom lucra din toate puterile noastre la această operă bine-facătoare și vom ține drapelul nostru sus, destul de sus de-a-supra pămîntului, pentru că nici o picătură de noroi să nu poată să-l stropescă.

Iată care este programul nostru. Și acum, doamnelor și domnilor, să-mi permiteți să vă mulțumesc, pentru aduca înare aminte cu care m'au ascultat, și vă rog să bine-voiți a asculta pe d. Ciocirlan, conferențiarul de astăzi, cu aceeași bună-voință.

Li cedez dar locul, mulțumindu-vă încă o dată.

Litere, Artă, Știință

Societatea «Ileana»

Marți seara a avut loc, în Palatul Ateneului, prima conferință a societății artistice «Ileana».

Discursul de deschidere, rostit de preșe-

dintele său d. Const. Lahovary, și publicat la Tribuna Literară, arată scopul pe care o urmărește această societate, precum și principiile pe cari se află întemeiată.

Subliniem numai declarații fundamentale: «Drapelul nostru va fi Idealismul» și care nu poate de cât să ne umple de bucurie, văzînd că un curent idealist s'a înghesbat și la noi.

După discursul d-lui Const. Lahovary, a urmat conferința d-lui Ștefan Ciocirlan: «Artele în România».

D-nia-sa începe prin a arăta cîtă varietate de definiții i s'a dat artei și totuși — după cum Tolstol a zis de curînd — adevărata definiție a artei nu s'a dat încă. În țara noastră, cu drept, arta datează de un prea scurt timp, dar totuși din trecutul țării noastre au rămas arme cari dacă nu ating condițiile desăvîrșirii artistice, sunt totuși frumoase și de mult folos pentru istoria noastră. Aceste arme sunt însă lăsate cu totul în neglijare. Oamenii cari ne cîrmuesc nu se îngrijesc de loc de ele și nu vor să știe de importanța lor.

Tot același lucru îl fac guvernanții noștri, zice d. Ciocirlan, și cu instituțiile noastre artistice: Școala de Belle-arte, Teatrul Național, etc. cari au cîte un buget ridicol. Asemenea și cu artiștii noștri.

La legi noi, oameni noi, zice conferențiarul, și cei cari nu mai sînt în curentul ideilor noi, să facă loc altora.

Îndeamnă la o luptă energetică împotriva acestei direcții păgubitoare pentru dezvoltarea culturală a țării noastre.

Conferința d-lui Ciocirlan, rostită cu o voce clară și accentuată, a fost aplaudată mult.

Public, nu destul de numeros, totuși foarte distins.

Zara.

Pentru comitetul soc. «Ileana». — Ar fi de dorit ca loja rezervată Presei să fie lăsată reprezentanților acesteia, căci e afară din cale greii să poată lua note cine-va, sînd înghesuit în stal — și memoria de multe ori e îngrată.

Z.

INFORMAȚII

Memorii către Împăratul Frantz Iosef

Doză-zeci de doamne germane din Sibiu, Brașov, Orăștie, Mediaș și Sighișoara au sosit luni seara la Viena și vor fi primite azi în audiență de către Împăratul Frantz Iosef.

Doamnele vor înainta Împăratului următoarea frumoasă petiție semnată de 5000 doamne și domnișoare în contra legii de maghiarizare a comunelor:

Majestate,

Loviiți de adîncă îngrijire și durere, care în zilele acestea a făcut să tresară toți locuitorii nemaghiari ai scumpelor noastre patrii, Ungaria, ne luăm îndrăzneală a ne prezenta înaintea Majestății Voastre și a ne ruga ca cererea noastră să fie ascultată.

Prin proiectul de lege «Despre numele de comune», care a fost prezentat Camerei din partea guvernului ungar și acceptat de aceasta, se intenționează a se stirpi și numele germane ale orașelor, ținurilor și satelor noastre, moștenite de la antecesorii noștri; se intenționează a se stînge amintirea unui trecut de seapte sute de ani, plîni de muncă și merite; se intenționează a se nimici graiul german al patrii noastre transilvane.

Bărbații poporului nostru au făcut tot ce a fost posibil pe cale constituțională de-a apăra poporul nostru și numele nostru de bațjocura, cu care sunt amenințate în reprezentanțele orașelor și comunelor, în adunările tuturor cercurilor electorale săsești au protestat contra proiectului de lege, exprimîndu-și cea mai înflăcărată indignare; ei au provocat pe deputații lor, să i-a poziție hotărîtă contra proiectului și să iasă din partidul guvernului, care a ajuns să recomande spre primire un proiect de lege, care vatămă așa de adînc caracterul nostru german.

Acum, după-ce toate mijloacele constituționale sunt exhaustate, vedem pe bărbații și pînții noștri încovoiați de durere, că le-a fost imposibil a salva moștenirea și onoarea antecesorilor. Noi însă, femeile săsești, cari am jurat la altarul Domnului, că nu vom părăsi pe bărbații noștri nici în pericol și lipsa cea mai mare, și noi, fetele săsești aducîndu-ne aminte de porunca a patra, care ne poruncește, ca să ușurăm povara grelelor griji și supărări ale părinților noștri, noi, înainte de ce proiectul prin sancțiunea Majestății Voastre ar deveni lege obligatorie, ne adresăm la bunătatea inimii părintești a Majestății Voastre, față de care inima poporului nostru n'a încetat nicî o dată, în discursul domniei bine-cuvîntate de 50 de ani a Majestății Voastre, a bate cu credință și iubire, și a ne ruga, ca Majestate Voastră să se îndure preargății a împiedeca nedreptatea cu care e amenințat poporul nostru și trecutul său și a nu da sancțiunea prea-înaltă proiectului de lege «Despre numele de comune».

Dumnezeu să bine-cuvînteze și să fim la mulți ani pe Majestatea Voastră!

Dumnezeu să bine-cuvînteze și să susțină patria noastră!

Egyetértés din Budapesta publică o telegramă din Alger despre manifestațiile antisemite din localitate.

Telegrama spune următoarele: «Printre manifestații au fost și mai mulți străini printre cari și un funcționar romn, cari au fost expulzați».

Pe cit știm noi singurul funcționar romn, care se află în Alger, e d. Manolache Culoșu, secretar general al ministerului de finanțe.

N'o fi cum-va d-lui?

Toți alegătorii col. I de Cameră din Ploegști, sunt convocați astăzi-seară, Jout la orele 9, în saloanele clubului conservator din localitate, în vederea alegerii de la 17 curent.

Lar mîine, Vineri, partidul conservator din Prahova va ține o mare întrunire publică în saloanele clubului din Ploegști, la orele 9 seara.

Vor vorbi d-nii I. N. Lahovari, G. Gr. Cantacuzino, G. Pam, N. P. Răscanu și alții.

Libertatea alegerilor

Anicul nostru d. Cămarășescu ne trimite din T-Jiu următoarea telegramă. Depeșe data eri, la orele 5 seara, a sosit în București la 5.20, iar d. Kiru ne-a trimis-o la redacție la orele 9 fără un șfert, adică după trei ceasuri și mai bine.

Iată textul depeșei:

T-Jiu, orele 5 seara.

În vederea alegerii de la 16 curent, prefectul județului a hotărît să înlocuiască solicitarea încrederei cetățenilor prin răspunderea teroarei.

De mai multe zile, poliția silește pe alegători să meargă la prefecură unde se dau ordine în privința alegerii.

Fie zi sau noapte poliția nu încetează cu executarea acestui ordin liberal.

Așa, polițaiul a chemat eri la localul poliției pe mai mulți cetățeni, le-a imputat că prin localul public îndrăznesc să vorbească rău de guvern și i-a amenințat că dacă vor continua să critice actele guvernului vor răspunda cu spinarea.

D-lui capitan Ungureanu, căruia i s'a făcut mai multe furturi, fără ca autorii să fie descoperiți, oamenii poliției i-au declarat în public că are să o mai pătească dacă nu se astîmpără, că adică va fi jugmănit încă dacă nu va vota cu stăpînire.

Turbarea prefectului este fără exemplu. El strigă în cabinetul său, fără rușine, cetățenilor aduși cu forța, că ei sînt un cealerat pentru că lmi pun candidatura și voesc să mă aleg.

Alegătorii îndoiși, cari au primit invitația primăriei pentru a participa la alegere, sînt urmăriți de seful siguranței și siliți să înapoieze invitațiile scrise, de sigur pentru a li se refuza cărțile de alegători și astfel să nu poată lua parte la vot.

D. Antonescu, inspector al C. F. R., în numele ministrului lucrărilor publice a amenințat în public pe memorociții funcționari din gările T-Jiu și Copăcioasa că, dacă nu vor vota pe candidatul stăpînirii vor fi destituiți.

În acest moment chiar, poliția țaraște pe alegători la prefecură.

Nu cer încetarea celor ce se petrec, căci asta este tradiția partidului liberal, dar mă adresez opiniei publice denunțîndu-le cele ce se petrec în acest județ.

Cămarășescu

Atitudinea Aurelianștilor

Atitudinea ce vor avea de acum înaintea Aurelianștilor față de guvern, iată marea chestie a zilei.

Ziarul acestui grup, cu toate lămuririle ce a dat asupra crizei din partidul liberal, n'a lămurit de loc situația grupului în partid.

Se poate dar spune că tactica Aurelianștilor va fi absolut aceeași ca și în trecut, poate chiar mai puțin accentuată.

Grupul nu va face un act ostil, în bloc, cum se zice, în contra guvernului. Va fi mai mult o luptă de respîntire, de hărțuiri, o luptă cu scop de a nerva cîl se poate de mult guvernul, a face să reiasă incapacitatea lui și lipsa de autoritate morală.

În parlament

În cea-ce privește atitudinea grupului în Cameră și în Senol, ea va fi cum urmează.

La discuțiunea generală asupra proiectului d-lui Harel, privitor la reforma învățămîntului secundar și superior, cîți-va din Aurelianștii vor combate legea, ca de pildă d-nii Ghedem Theodorescu și Barbu-Delavrancea. D. Theodorescu va fi violent contra proiectului, declarînd însă că vorbește în numele său personal; d. Delavrancea va formula mai multe critici fără a fi în contra proiectului întreg, pe care îl va vota precum îl vor vota de asemenea și cei-lalți Aurelianști.

Cîl privește discuțiunea asupra bugetelor, Aurelianștii nu vor vota contra, mîrgînindu-se a critica alcătuirea lui generală.

PROCESUL DUELULUI

Tribunalul respine desistările

La orele 3, după o deliberare de 2 ore și jumătate, tribunalul consideră actele de desistare ca neavute și dispune continuarea procesului.

Alte incidente

Greșelul tribunalului dă citire ordonanței judecătorului de instrucțiune.

După care d. avocat M. Cornea spune că o mare parte din martori lipsesc și că apărarea nu poate să se lipească de dinșii. Roagă tribunalul să ia măsuri ca acești martori să fie citați pentru ziua cînd se va fixa un termen.

D. Prim Procuror spune că această afacere prin natura ei va dura mai multe zile și tribunalul a putea în acest timp să uzeze de mijloacele ce are la îndemînă pentru a aduce pe martorii cari lipsesc.

D. Cornea spune că unul din martori este deputat în contra căruia nu se poate lansa mandat de aducere.

D. avocat Barbu Păltineanu își rezervă dreptul unui incident cu privire la rolul părții civile, cum este ea reprezentată azi în instanță, prin d-na Mița Lahovari, fostă Crețulescu, asistată de d. avocat Danielopol.

Avocatul părții civile vorbește în contra incidentului ridicat de apărare, spunînd că martorii cari lipsesc nu sînt importanți. În ori-ce caz, procedul propus de reprezentantul ministerului public, este la înde-

plina tribunalului și se poate face ca martorii să fie citați și în cursul dezbaterilor.

D. Cornea, răspunzînd d-lui Danielopolu, spune că nici dreptul, nici echitatea, nici buna cuvîntă nu încuviințează parte civilă în materie de duel. Nu spun asta, continuă eminentul avocat, pentru a convinge pe d. Danielopolu, ci pe d-na Maria Lahovari, al cărui loc este alături cu familia, cu mama și frații săi, iar nu cu d. Danielopolu.

Voiți să faceți un complot din această nenorocită afacere în care amestecați și pe G. Lahovari.

Cînd pledăm această afacere, unde este vorba de cîntea a cîinci oameni și de mortntul altuia, vom să vorbim înaintea reprezentantului ministerului public și a tribunalului și să dispară nota caraghioasă din această afacere de inimă și de onoare. Nu vom pe de altă parte să dăm specta colul urii, de a vedea pe un singur membru despărțit de restul familiei, un lăstar răslet de la tulpină. Cerem o amnare, sperînd că d-na Lahovari se va resgîndi și se va dezista.

D. Danielopol spune că d-na Lahovari rămîne constantă la postul său și că nu poate lăsa sufletul fratelui său după cum a făcut muma sa și cei-lalți frați. Cu toții au făcut cererea de parte civilă; cei-lalți au plecat și numai d-na Maria Lahovari a rămas constantă. Sperăm că d-na Lahovari se va resgîndi. *Chi vive sperando...*

D. M. Cornea: spune tot.

Publicul din sală izbucnește în hohote de rîs.

După restabilirea liniștii, d. Danielopol declară că d-na Lahovari rămîne parte civilă.

D. Delavrancea, după cite-va cuvinte cu privire la rolul părții civile din instanță, spune că d-na Maria Lahovari, singură din familie, se cramponează la partea civilă, d-sa care prin testamentul fratelui său a fost lăsată la o parte.

D. Delavrancea susține cererea de amnare pe motivul lipsei martorilor.

A vorbit d-nu Danielopol de opinia publică care cere e sentință imediată?

Acest singur lucru, dacă ar fi adevărat, e de ajuns ca să cer amnarea și să fiu sigur că tribunalul o să mi-o dea. De cînd tribunalul e pus la serviciul opiniei publice? Magistratii se ocupă numai de fapte, adevăr și iar adevăr.

Distinsul avocat explică tribunalului importanța martorilor cari lipsesc.

Prin martorul Ionel Grădișteanu, un martor pe a cărui depozitiun se poate pune cel mai mare temei, vom să dovedim că clientul nostru V. Ionescu, care este acuzat că a condus cu intențiune pe teren pe cel doi combatanți, a fost împăcitor și a scris și el o declarație de împăcare; același lucru și în privința martorului Rubin și a valetului Roudet, care a împărțit știrile fantastice asupra ultimelor cuvinte ale mortului, pe cari s'au clădit volume întregi de acuzațiun.

Cerînd amnarea pe acest motiv, d. Delavrancea spune că în această afacere fiind în joc un om politic, nu trebuie să se pună grabă în judecare, pentru că să nu se poată zice, că se influențează de către adversari în judecarea acestei afaceri, adversari cari de multe ori au părăsit portofolul ministeriale pentru a se bate în duel și pe urmă s'au tufors la locul lor, fără ca urmărirea să aibă loc.

În urma citor-va cuvinte ale d-lui Danielopol prin care caută să arate că martorii cari lipsesc nu sînt importanți, tribunalul intră în deliberare la orele 4.15.

La orele 5, tribunalul eșind din deliberare; admite cererea apărării și dispune amnarea procesului pentru ziua de 11 Februarie.

Condamnă pe martorii absenți la cite 100 de lei amendă.

Afacerea Dreyfus

(Amănunte complimentare din ziarele străine)

Atitudinea dreptei

Paris, 13 Ianuarie. — În ședința de luni a Camerei, după ce primul ministru a declarat că nu poate discuta un lucru judecat în regulă, a luat cuvîntul d. Lanjuinais, monarchist clerical.

D. Lanjuinais spune că dreapta susține guvernul fiind convins că o schimbare de regim n'ar aduce nici un folos țării. Dreapta e dispusă să sprijinească ministerul și d'aci n'ainte, dar e hotărît să nu capăt scandalosei și aștătoare campanii conduse de un sindicat anonim. N'avem nimic contra evreilor, zice d. Lanjuinais, dar o bandă de evrei germani duc această campanie, fiind că un conșional al lor a fost osîndit. Avem în Franța evrei cari trăiesc aci de generațiuni și cari sînt huiți Francezi, dar germanii... (întrerupere din estrema stînga)...

D. Lanjuinais: Evreii germani sînt cosmopoliti.

Primul-ministru spune că guvernul își face datoria. Legile existente sînt îndestulătoare pentru apărarea marilor interese ale țării.

Acuzările radicalilor

D. Goblet spune că guvernul a făcut prea trîziți comunicare despre mărturisirea lui Dreyfus. Dacă guvernul crede că Dreyfus a fost pe drept osîndit, atunci trebuia să spue aceasta pe față și tare. Dacă n'are această convingere, atunci trebuia să ia inițiativa pentru revizuirea procesului. Guvernul n'a făcut nici una nici alta, el a deschis procesul Esterhazy, dar acesta n'a fost condus serios. Același lucru se întîmplă acum cu procesul Zola. Teoria ministrului președinte că generalii nu pot fi supuși jurisdicției Curței cu jurată, e monstruoasă.

Primul-ministru (întrerupînd): Generalii sînt mai presus de bănuială.

D. Goblet (continînd): Numai pentru halatul Dreptei face guvernul procesul Esterhazy ca o conșonienă pentru susțitorii lui Dreyfus (Sgomol). Această poziție de duplicitate e o consecință a majorității pe care se reazămă guvernul. Tot acest joc dublu se face în vederea alegerilor. Guvernul

jerfeste alegerilor interesele militare și pacea țării. (Aplauze în stînga).

Primul ministru răspunde: D. Goblet vrea ca guvernul să se rostesească asupra vinovăției ori nevinovăției lui Dreyfus. Guvernul nu poate face aceasta fără a se substitui justiției. Poate guvernul să asculte martorii ori pe acuzat, ori are el dreptul să zică că judecătorii s'au înșelat? Aceasta o cerea la început Scheurer-Kestner. Afacerea Dreyfus e o afacere ca ori-care alta. Nu există deosebire între osîndiți. (Foarte bine!) Zilnic sunt osîndiți cari declară că nu sînt vinovați, și sînt familii cari protestează contra osîndei, întocmai cum face și familia Dreyfus. Să intervie guvernul în toate aceste cazuri? Afacerea Esterhazy a trebuit să fie deschisă, de oare-ce se făcuse o denunțare în regulă.

D. Goblet: Eu aș fi respins-o.

Primul ministru: Guvernul trebuia să urmărească denunțarea; el și-a făcut în tot-d-a-una datoria. Guvernul n'a făcut nici o jertfă pentru sprijinul Dreptei. Și radicalii au primit sprijinul socialiștilor. Interesele țării reclamă sfîrșirea agitațiunii, care e contra legii și contra liniștii țării.

Un incident

D. Baudry d'Asson aprobă spusele primului-ministru și citește o declarațiune prin care guvernul e provocat să urmărească sindicalul Dreyfus. (Haritate într-o parte a Camerei).

De o-dată d. Baudry d'Asson se oprește; spune cite-va cuvinte fără șir; apoi cade pe podeaua tribunei.

Servitorii sîr, ridică pe sus pe d. Baudry, al cărui corp era cu desăvîrșire țapan, și-l scot din sală.

Emoțiunea e colosală. Mulți deputați, printre cari mohamedanul d-r Grenier, se duc să vadă ce este.

D-rul Gresier declară că d. Baudry a suferit un atac de epilepsie.

Dr. PAUL ELEUTERESCU

MAMOS
S'A MUTAT
Strada Regală, No. 8

Consultațiuni de la orele 2—3 p. m.
Consultațiuni gratuite luni și Vineri de la orele 1—2 p. m.

NUVELA

In omnibus

În colțul stradai Soufflat, la Paris, d-na Landier aștepta de un moment.

De odată, la spatele ei, vocea ampoliatului strigă:

— Chateauf, strada Rochechouart, Montmartre!

Într-o clipă femeia înaintă.

Un singur loc era liber în omnibus, la mijlocul băncii.

Cu o mișcare grațioasă, ea își strînse în cute rochia, urcă ușurel cele două trepte ale omnibusului și se strecură pînă la locul gol între două călători.</

CONTROLUL FINANCIAR AL GRECIEI

Serviciul «Agenției Romine»

Atena, 14 Ianuarie.—Iată punctele principale ale raportului comisiei de control ce s'au publicat:

Comisiunea propune reorganizarea cifră-va serviciu și sporirea moderată a cifră-va impozite.

Comisiunea crede că în 1903 veniturile se vor urca la 100.260.000 franci și că la aceeași dată cheltuielile nu vor fi de cît de 64.751.000 franci, afară de cheltuielile extra-ordinare.

Comisiunea dorește ca cheltuielile ministerului de război să fie reduse la un minimum strict indispensabil.

Dispozițiile principale

Dispozițiile principale ale învoielor cu creditorii Statului se cunosc: un împrumut destinat să plătească indemnitatea de război de 95.000.000 și să satisfacă celorlalte trebuințe ale tesaurului. Datoria flotantă efectivă s'a fixat la 120.500.000.

Venturile afectate

Venturile afectate în mod principal serviciului datoriei sunt taxele asupra tutunului, timbrului și produsul monopolurilor Statului. În caz de nevoie se vor afecta serviciului datoriei și veniturile taxelor vamale din Coriu, Patras și Volo.

Modificarea tarifelor este subordonată cu simțimintului comisiei internaționale, care va decide și asupra modului de întrebuintare a produsului veniturilor afectate.

Sentimente bine-voltoare

Comisiunea declară că este inspirată de aceleași sentimente bine-voltoare ca acelea ale puterilor față de Grecia și că face urrea ca Grecia să ocupe, în Orient, locul la care-l dă drept trecutul său glorios.

Rescumpărarea biletelor de bancă

Atena, 14 Ianuarie.—Raportul comisiei de control zice:

Cu începere de la 1900, guvernul este obligat să răscumpe pe an cel puțin pentru 2.000.000 din biletele de bancă în circulațiune; nu va putea contracta nici un împrumut cu curs forțat, înainte de stingerea desăvârșită a împrumuturilor actuale cu curs forțat.

Arbitragiu

Neînțelegerile dintre Stat și comisiei de control se vor regula pe cale de arbitragiu. Dacă este nevoie de un al treilea arbitru, acesta se va desemna de Președintele confederațiunii elvețiene.

Aplicarea controlului

Guvernul nu va avea dreptul de a depăși pe angajații propuși la gestiunea veniturilor afectate, fără să notifice motivele sale comisiei de control, spre a sustrage serviciul fluctuațiilor politice.

Controlul va intra în vigoare la data emiterii împrumutului.

ECOURI

— Ne găsim tocmai în sezonul în care, mai mult ca oricînd, suntem expuși răcelilor și cine nu știe ce consecințe teribile au aceste răceli. Guturaiul, bronșita, tifosul, pneumonia, tîșia, sunt toate urmările unei schimbări de aer bruscă. Pentru a evita asemenea boli, trebuie să luăm măsurile cele mai serioase de preservare, cari constau în prima linie în a avea corpul bine îmbrăcat cu haine de desubt. Dar îmbrăcămîntea de desubt trebuie să corespundă scopului proflictic pentru care o purtăm, de aceea, trebuie să știm ce alegere trebuie să facem din numeroasele specialități ce ne ofer negustorii, însoțite de tot soiul de sfaturi cari, fie zis, sunt mai mult în interesul lor. Credem a aduce un serviciu cititorilor noștri, pomnind aci de cunoscutele flanele de turbă, ale d-ului Roussel. Numeroase broșuri și reviste medicale, sub semnătura celor mai enienți d-tori francezi, vorbesc în temeiul cel mai elogiios de aceste flanele, spunînd că sunt cele mai igienice, antiseptice, absorbante, nemicșorabile, călduroase, indicate pentru durerile reumatismale, deci cele mai recomandabile.

Nu ne rămîne de cît să mai asigurăm că singurul depou al flanelor de turbă se găsește la magazinul *Au Petit Parisien*, ca-lea Victoriei, vis à vis de Palat, și în cîte-va orașe din țară. 911.

ȘTIRI MABUNTE

* Ministrul instrucției a depus, în Camera, un proiect de lege pentru recunoașterea, ca persoană morală, a societății științifice și literare *Tinerimea Română*.

* S'a împărțit Camerei proiectul de lege pentru acordarea unei pensii de 200 lei pe lună artiștilor Ștefan Mihăileanu și Al. Vlădescu.

De asemenea s'a împărțit și proiectul de lege pentru acordarea unei pensii de 268 lei pe lună d-nei Ana Kade, profesora la școala profesională de fete No. 1 din Capitală.

* D. Costache Negoescu a fost numit polițaiu al orașului Tirgoviște.

* Aflăm că tînarul pictor Maurice Glückmann, din Brăila, s'a logodit cu d-ra Toni Posmantir.

Uram viitorilor soți, toate fericirile.

DIVERSE

DIN CAPITALA

Sinucidere. — D. Vasile Rădulescu, domiciliat în strada 13 Septembrie, a anunțat ieri seția 28 că un chiriș al său, un anume Ștefan Popa, fost lucrător la arsenalul armatei, s'a spînzurat de un piron, după ușa camerei se locuia.

Farchetel fiind avizat, și moartea fiind constatată de medicul legist, s'a ordonat transportarea la Morgă.

Din primele cercetări rezultă că nenorocitul și-a pus capăt zilelor din cauza mizeriei.

Pungași prinși. — În ațitea rînduri am vorbit despre hoțiile cari se fac zilnic în magazine și în vagoanele căilor ferate, de la mica viteză.

Două noul pungași au fost prinși zilele din urmă pe cînd furau cărbuni din vagoane. Individul Florea Simionescu, din strada Vlădoianu 4, în complicăta cu Niculae Truță, au fost surprinși cu o carută încărcată cu 300 kilograme de cărbun de furat.

Poliția anchetează faptul.

DIN ȚARA

Ucis de tren. — Eri de dimineață, pe cînd o locomotivă manevra în gara Cîmpina, așezînd vagoanele pe linie, d. Dobre Rainovici, funcționar la societatea Sleauna Romina, care voia să traverseze linia, a fost cîlcit de tren. Locomotiva și trei vagoane au trecut peste trupul nenorocitului.

Ridicat după linie într-o stare oribilă, Rainovici a sucombat pe drum, pe cînd angajații căilor ferate îl transportau la spitalul județean. Parchetul a deschis o anchetă.

Un fenomen geologic. — Din Turnu-Severin ni se scrie că pe la sfîrșitul lunii trecute la locul numit la ulm Fața Zbricet și Craclul Viilor, pe teritoriul comunei Ruacurel, Mehedinți, a avut loc un sudom de pămînt pe o suprafață de 30 de pogoane, pe cari erau 7 case de locuit, pomi roditori și pădure și cari toate au fost acoperite de acel sudom.

Pagubele cauzate de acest fenomen geologic sunt însemnate.

Inginerul șef al județului s'a transportat la fața locului pentru a constata cauzele acestui fenomen.

Procesul lui Rochefort

Paris, 14 Ianuarie.—Tribunalul corecțional a început să judece procesul în difamațiune intentat de d. Reinach d-ului Rochefort, în urma unui articol al ziarului *Intransigant* acuzînd pe d-nul Reinach că este autorul unei scrisori iscălite «Otto», relativă la afacerea Dreyfus.

După o pledoarie a avocatului *Barbon* pentru d-nul Reinach, afacerea s'a amînat pentru *Mercurea* viitoare.

S'a luat măsură de precauțiune în împrejurimile palatului de justiție.

Curioșii au aclamat pe d-nul Rochefort la ieșire.

Turburările din Alger

Alger, 14 Ianuarie.—S'a semnalat cîte-va agresiuni izolate. Ovreii au omorît cu pietre pe un spaniol.

Un indigen a tras un foc de revolver asupra unui sub-oșter care însoțea o damă și care a fost ușor rănit la obraz.

Depeșile de azi

Serviciul «Agenției Romine»

Constantinopol, 14. — Circulă știrea că în împrejurimile lui Kumanovo s'ar fi găsit 19 bombe depuse acolo de cît-va timp. Valiul și procurorul din Uskub fac o anchetă.

Roma, 14. — Oficialul publică decretul autorizat pe ministrul de război să cheme sub drapel o parte a clasei din 1874.

După *Tribuna*, manifestul relativ la această decizie, va apare mîine, convocînd zisa clasă pentru 29 Ianuarie.

D. Brancheri a fost ales președinte al Camerei deputaților.

Budapesta, 14. — Conte Louis Tisza, fost ministru, a murit.

Berlin, 14 Ianuarie.—Vaporul *Darmstadt*, pe care flinta drapelul german, a sosit la Kiao Ciao.

Londra, 14 Ianuarie. — Se anunță din *Peking* ziarului *Times* că *regedintele rusă* a declarat erii lui *Thung-Yamen*, că *Rusia* declină propunerea de a procura *Chinei* un împrumut în aceleași condițiuni financiare ca *Engltera*.

Regedintele franceze a susținut pe regedintele rus.

Madrid, 14 Ianuarie.—Cuirasatul spaniol *Vizcaya* a fost însărcinat să viziteze porturile americane.

Londra, 14 Ianuarie.—O depeșă din *Mascat* anunță că o canonieră englezească a confiscat vaporul *Belucistan*, mergînd de la Londra la Basca, și avînd pe bord munițiunii pentru golful Persic.

Sheerness, 14 Ianuarie.—În cursul unui exercițiu de tir pe bordul canonierei *Boumer*, un tun a făcut explozie. Sunt doi morți și 6 răniți.

Havana, 14 Ianuarie.—Incrucișătorul german *Charlotte* și o corabie de rebel englezească au sosit. Cîte-va corăbii franceze sunt așteptate.

Corpuri Legiuitoare

CAMERA DEPUTAȚILOR

Sedința de la 14 Ianuarie

(Urmare)

Se dă citire proiectului de lege pentru acordarea unui credit suplimentar de 420.000 lei, pe exercițiul 97—98, necesar Statului.

D. N. Fleva protestează contra sistemului bugetelor rectificative, prin cari se modifică bugetele votate de Cameră.

D-sa arată că, mai în fie-care an, se procedează așa, și spune că acesta este un sistem greșit, care periclitează mersul lucrărilor.

D. Fleva critică apoi cifrele înscrise în bugetul rectificativ, supus azi Camerei, dovedind cu cită surprindere au fost întocmite bugetele anului curent.

Arată apoi că creditele suplimentare pentru unele instituțiuni sunt cu mult mai mari de cît prevederile din buget.

În criza prin care trecem și în impresia în care se află țaranul nostru, aceasta e o adevărată risipă, exclamă d. Fleva, încheind.

D. M. Ghermani declară, că face rezerve asupra sumei de 3.200.000 lei, care constituie excedentul exercițiului 96—97 și

crede că înscrierea acestei cifre în buget nu este dreaptă.

În 96—97, s'a înscris în buget suma de 3.400.000 lei al casei de amortizare.

Această sumă, întreabă d. Ghermani, este ca produsul anului 96—97? Negreșit că nu.

Ea este produsul anilor anteriori și așa fiind lucrurile, oratorul crede că această sumă trebuie lăsată în suspens pînă la regularizarea deficitului ce-l lasă anul financiar 95—96.

D. G. Cantacuzino, ministrul de finanțe, răspunde d-lui Ghermani că a dispus de fondul casei de amortizare, cu autorizarea Camerei. Socoate dar procedul perfect legal, cu atât mai mult că are ca precedent numeroase gestii analoge din timpul guvernului conservator.

În ce privește pe d. Fleva, d. Cantacuzino crede că și-a refăcut discursul, de anul trecut, în această chestie.

Spune că nu se poate cere nimănu o prevedere așa de amănunțită, în cît practica bugetară să nu prezinte nici această neînsemnată diferență de 2 la sută, din cît, fra totală.

În alte țări, cu finanțe cu mult mai temeinice, aceste diferențe sunt cu mult mai mari și nu dau loc la critici așa de severe, căci ele sunt naturale.

Se pune la vot luarea în considerare a proiectului de lege și se admite cu 63 voturi contra 10.

Art. 1 se votează fără discuție, cu 57 voturi contra 11.

Legea—în total—se adoptă, cu 61 voturi contra 11.

Se votează recunoașterea d-lui Ion Pop, din Transilvania.

La orele 3,55 Camera trece în secțiuni.

Sedința de la 15 Ianuarie

Sedința se deschide la orele 2.10.

Prezenți 110 d-ni deputați.

Președinția d-lui D. Giuiu.

D. G. Ștefănescu adresează ministrului de interne o interpelare asupra modificărilor de introdus în legea pensiunilor comunale și județene, și dacă nu crede că trebuie să vină cu o lege asupra stabilității funcționarilor comunali și județeni.

D. Picleanu cere verbal un concediu de o lună de zile.

D. Picleanu cere din nou cuvîntul și își dă demisia din comisia bugetară.

Demisia e respinsă.

D. G. C. Dobrescu denunță guvernului modul cum poliția de Ploesști își înțelege misiunea. Crimele și pollogăriile rămîn nedescoperite, în timp ce poliția se ocupă numai cu chestiile electorale.

D. Dobrescu protestează în contra acestei stări de lucruri.

SENATUL

Sedința de la 15 Ianuarie

Sedința se deschide la orele 2.15 sub președinția d-lui V. A. Ureche.

Prezenți 82 d-ni senatori.

D. An. Stolojan, ministrul agriculturii, depune pe biroul Senatului proiectul de lege asupra sindicatelor agricole.

Se intră în ordinea zilei.

Se votează o recunoaștere, a d-lui V. Gologan, comerciant din Sinaia, vot rămas nulin în sedința precedentă.

D. I. F. Robescu are cuvîntul în dezvoltarea interpelării adresate d-lui președinte al consiliului și d-lui ministru de domeniu, cu privire la regulim pe care guvernul voește să-l aplice fabricii de zahăr din Săscut, conform legii din 1896.

ULTIME INFORMAȚIUNI

Aflăm că săptămîna aceasta se va mai cere un nou credit de zece milioane de lei de către ministrul de război.

Creditul acesta a fost admis în consiliul de miniștri jînul ieri și este destinat pentru mărirea flotilei de război.

Astăzi fiind aniversarea nașterii Împăratului Germaniei, un Te-Deum a fost oficiat la biserica protestantă.

M. S. Regele a fost reprezentat prin adjutantul de serviciu.

O recepțiune a avut loc apoi la legățiunea Germaniei.

Prin [noul] proiect de lege sanitară, se prevede, în art. 97, că doctorii străini din România și acei cari au obținut titluri la o facultate străină, vor trebui să practice minimum un an la sate fără a primi vre-un onorariu din partea Statului.

După terminarea acestui stagiu, doctorii vor trebui să depună un examen de liberă practică și numai atunci, vor avea dreptul să se stabilească în orașe.

Episcopul romîn din Oradea Mare, marele filantrop Mihail Pavel, și-a serbat ieri jubileul de 25 ani al arhieriei sale.

Toate ziarele de peste munș consacără articole elogioase vrednicului prelat, care timp de 25 ani a făcut donațiuni în sumă de aproape două milioane lei pentru institute culturale romînești.

Gazeta Transilvaniei aduce tristă știre că d. N.T. Ciurcu, mare comerciant în Brașov, a încetat din viață la Viena în etate de 90 ani.

Decedatul a fost unul din acei fruntași romîni, cari în anul 1850-56 au înființat, li-ceul, gimnaziul real și școala comercială romînă din Brașov. El a fost tot-deauna în fruntea mișcărilor culturale ale romînilor de peste munș.

Decedatul a fost unchiul confratelului nostru d. Al. Ciurcu.

D. Al. Djuvara, fost ministru al justiției, a fost primit ieri după amiază, la orele 5, în audiență de către M. Sa Regele.

M. Sa s'a întreținut aproape o oră cu fostul ministru de justiție, care a expus su-

veranului motivele demisiunii sale din minister.

D-soara Agata Birsescu va sosi Duminică la Brașov unde va juca în drama *Uranda* de Carmen Sylva, la Teatrul German de acolo.

Consiliul de miniștri, în ult ma ședință, a incuviințat facerea unui proiect de lege, prin care comuna Uscăuți din județul Neamțu, să poarte pe viitor numele de *Războeni*.

Eri după amiază, la orele 2.55, M. Sa Regina a vizitat localul societății copilor săraci, *Leagănu*, din strada Teilor 11 bis.

D. Ioan Simu, student în teologie, implinindu-și osinda de patru luni la care a fost condamnat de către tribunalul ungurec din Alba Julia, a părăsit ieri închisoarea din Seghedin.

Noul ministru al Serbiei în capitală, d. Mica Georgevici, a fost victima unui atentat, în vremea pe cînd reprezintă țara sa la Paris.

Din fericire, d-sa a scăpat numai cu o rană ușoară. Grație acestei fericite împrejurări, avem astăzi plăcerea, de a avea pe d. Georgevici, ca ministru în capitală.

Ruperea tratatelor de împăcare dintre guvern și aurelianisti, în condițiile știute, a produs o oare-care debandadă, în sinul fracțiunii disidente liberale.

Acei cari au votat pentru admiterea condițiilor guvernului sunt pe cale d'a reintra în rîndurile colectivității guvernamentale, ne mai puțin, după cum spun ei, să urmeze pe un ambițios ca d. Vasile Lascar.

Printre acei cari s'au despărțit deja de gruparea aurelianistă sînt d-nii General Anghelescu, Artistid Pascal, Al. Vericeanu, P. Grădîșteanu și C. Băicoianu.

Ni se afirmă că și alte defecțiuni vor urma, și că în curînd grupul nu va însemna de cît prin calitatea membrilor săi. Deserțiunile acestea dovedesc că autorii lor s'au gîndit mai mult la beneficiurile ce ar fi putut trage alipindu-se pe lângă o grupare la perspectiva de a succeda d-lui Sturzea, iar nu la binele partidului din care făceau parte.

În afară de acestea, mai reiese că d. Sturzea își cunoștea bine partidul atunci cînd n'a primit condițiunile aurelianistilor.

Adăogăm că un guvernamental cu influență spunea aseară că în curînd va dispăre și ziarul *Drapelul*.

Nu știm dacă acel guvernamental lua ast-fel dorința sa drept realitate.

D. Flaișlein, consilier la Curtea de Apel din Capitală, va prezida alegerea colegiului I de deputați din Teleorman, care se face mîine, 16 Ianuarie.

Consiliul comunal al Capitalei, a hotărît, în urma intervenției corpului 2 de armată, așezarea bustului generalului I. Em. Florescu, în grădina Episcopiei. Instalarea se face chiar în primăvara aceasta.

În urma unei reclamațiuni semnate de peste 50 de cetățeni, primăria Capitalei s'a îndurat a invita societățile de tramway și tramcar, ca să dea cite un număr tuturor conductorilor și controlorilor, ca ast-fel nimeni dintr'unșii să nu se poată sustrage de la eventuale plîngeri.

D-nii T. Măndru, Raicoviceanu și Columbeanu, procurorii generali de Iași, Galați și Craiova, au fost chemați în capitală, spre a se prezinta noului ministru al Justiției.

Consiliul de miniștri a respins propunerea d-lui An. Stolojan, ca ministrul domeniilor să înființeze o fabrică de mașini agricole la Craiova cu un capital de trei milioane 800 000 lei.

Anteproiectul privitor la reorganizarea ministerului domeniilor este deja gata.

Dispoziția principală a anteproiectului este, că în locul unui singur serviciu, care cuprinde agricultura, industria și comerțul, se creează trei servicii deosebite.

Secțiunile Senatului au luat eri în discuție proiectul de lege pentru construirea drumurilor de fier de interes local.

Eri după amiază, în cursul examenului căpitanilor aspiranți la gradul de maior, examen ținut la Cercul Militar, d. loc-colonel Grecescu, unul din membrii juriului examinator, a încetat subit din viață. Examenul a fost imediat suspendat și autoritățile competente avizate.

Rugăm pe abonații noștri, cari sunt în întîrziere cu plata abonamentului, de a se grăbi cu achitarea sumelor ce datoresc, căci alt-fel cu ocazia încheierii anului 1897, vom fi nevoiți a le suspenda în mod trevocabil trimțterea ziarului.

SPECTACOLE

Joi, 15 Ianuarie 1898.

Teatrul Național. — Curcanii, de d. Gr. Ventura.

Cercul Langer. — Reprezentațiuni variate. Debutul clovnului rus Babuschin.

Sala Lukianof. — Fosta trupa a teatrului Hugo.

Sala Boulevard. — Mare bal mascat High-Life.

Sala Hugo. — Bal mascat. Miercuri, 21 Ianuarie mare bal mascat la *Moulin Rouge*.

Café Boulevard. — Concertul orchestrel Weinberger.

Sala Alcazar. — Astă seară primul debut al trupel rusești compusă din 10 persoane.

Sala Lieblitch (Jiguitza). — Vineri 23 Ianuarie va avea loc un mare «bal deschis», dat de un grup de tineri în scop de binefacere.

Multe surprize sunt rezervate publicului vizitator.

MINISTERUL JUSTIȚIEI

Publicațiune

Domnul Căpitan George Mihaescu din Rimnicu-Sărat, a făcut cerere la acest Minister pentru schimbarea numelui său patrimonial de «Mihaescu» în cel de «M. Gherghiceanu», spre a se numi «George M. Gherghiceanu».

Ministrul publică această cerere conform dispozițiilor art. 9 din legea asupra numelui spre știința celor interesați cari ar voi să facă opozițiune în termenul prevăzut de alienatul 2 al zisului articol.

S'a perdut un cîine prepelicar, roș anu-neg la ochi și un semn de o mare rană la piciorul drept d'înapoi.

Recompensă cu 1 va aduce la Horia Rosetti 37 Sf. Spiridon Icoana. gr-adm.

SUFLETE CURATE

POVESTIRE DIN

VIAȚA ȚĂRANILOR

DE PRIN ANUL 1857

Tradusă de I. DUȘIANU.

În ziua neagră se ridică munți înalți, pe cari măsurătorii încă nu l-au măsurat — sunt locuri prin aceste părți, prin cari nu s'a odihnit vr'o dată păstorul obosit sau vinătorul dornic de capre salbatice și caprioare sprintene; cînd și cînd doară vulturii mai trec p'aci, se odihnesc o clipă, măsoară cu privirile lor salbatice întinderile nemărginite ale văzduhului prin cari vor fi din nou purtați de aripile lor mari și puternice. La picioarele lor se lasă stîncile pleșuve cu virfurile lor mai tot-d'a-una înmuiate în nori și ici, colo se mai zăresc și locuințele sârmanilor țărani ca niște pete alburii.

Aci la poalele munților se întinde pe o palmă de pămînt, satul Camenat.

Locuitorii lui sunt numai sîrbi. Muncitorii vrednici, oamenii de omenie, buni; dar care li'î folosul cînd nu au mai multe timpuri de lucru? De toate păr-

țile sunt împrejmuți numai de stînci și pietre goale. Te apucă groaza cînd treci prin locurile acestea; propriile tale mișcări te sperie: de răsufli, și se pare că și piatra răsuflează ca și tine; urnești din loc cu piciorul vr'o piatră, piatra alunecă, se prăvălește în fundul văilor și scorburilor; sgomotulul făcut, răspunde vuetul împrejurimilor de ține se pare că munții stau gata să se prăvale peste tine. Dacă te afunzi mai departe între stînci, auzi cum omul geme așa de tainic scîrțîie, bătăile de crîngi a brazilor de ține aduce în urechi, aidaoma glasul omului. E noapte! Ține se ridică părul, de groază, pe creștetul capului.

Ma! departe te se pare c'auzi lătratul cîinilor, te bucuri că vei găsi și tu oameni, o ceată pribegită de vinători, — dar zgometul ce l'at auzit nu-l de cîit tipătul salbatic al cuhurezilor și tu, ești tot departe de liniștea căminului și a satului.

Sârmanii țărani, au atîta pămînt de muncă, cît l'ar colinda un băiat voinic într'un ceas și asta așa, pe îndelete. Cînd îl vezi de departe îți pare o albăie vîrgată între munții înalți; ici sădite cite-va vișoare, dincolo cite-va lanuri de orz și ovăz.

Și de aci, de pe locul acesta își astringe hrana de toate zilele c'am la două mi de suflete.

Cu toate astea—de a'ți și cită veselie e pe la ei cite odată, mult, mult mai mare de cît în cele mai mari orașe; căci devine primă-vară: și oamenii, și pometurile, și cîmpul, și dea-

lurile, toate iau altă față mai veselă, o haină mai sfîntă, mai frumoasă. Aci, te îmbată cu mirosurile, dealurile pline de verdețuri, iar văile te înecă cu mirosul florilor de ține; pe munți auzi cavaliul ciobanilor, văile și stîncile încă însuflețite; pe vale auzi de cum mijeste de ziuă privighetorile și toată ziuica aude satul de gurile fetelor.

De pe la granița se cobor cînd și cînd grănicerii, fetele de îi vād amuțesc din cîntec, iar ei își scot de la briul de sub manta fluierul și doinesc din el atîtea cîntece de jale și ferice, pe cari nici odată nu le-a auzit bogatul încropit în somnul orașului său!

Iarna e tristă: drumurile mocnite de zăpadă, munții se pierd în nori și ceață; nicăieri verdețea, nicăieri o față veselă.

Vine noaptea. În sat se aud dor cîinilor, în munți urlă lupii; pe cîmp e ger, în bordeie e fum și în fumul asta față cea mai rumenă se păleşte, obrazul cel mai vesel se intristează.

Natura doarme, și imbrobodită în năfrana ei mohorâtă, întunecă toate pînă și fața țăranelor, care credincios fiul al vremii își schimbă fețele ca și munții lui iubii Irtași și Malinic.

Se adună ei, așa, cite o dată, mai ales la vr'o sîrbătoare, în fața primăriei, ca să se mai judece, ba se împacă, ba se părăsc, unii se mai gilcevesc, iar de nu se împacă în bine, îi poruncesc: — La închisoare cu el!

Poruncește primarul și nu odată și

țărani chiar așa într'un glas mai frumos ca la curțile de judecată:

— La închisoare cu el!
Sau de e vr'unul cu duhul mai plecat și sîretenie, o să l' vezi că va da ușor din cap și apoi liniștit cu totul întorcîndu-se către primar, o să l' zică:

— Auzi nene primarule! Ce l' drept, l' drept! dar nu m' plac judecarea ta, de ce făcînd să l' peardă vremea prin închisoare? Dă l' tu, colea, vr'o zece două-zece l' să se ducă la muncă; cel-l'altu țărani în vîrstă, întăresc și ei spusa acestuia.

— Așa Ioane! Trebuie să mai astampărăm copii, să știe și ei c'au mai bătrîni! Lege e aici, e făcătorilor! unde ați năvălit? Ce gîndiți să faceți?

Și așa făcății îndurău mai închisoare, mai bătăie într'un chip și într'altul dureau.

Intr'o zi chemară pe unu Stoiian al lui Ilie, un făcău înalt, bine zidit, cum rar se mai zăresc prin toată împrejurimea aceea; fața lui frumoasă, ochii la el aprigi ca la vultur—de nu îndrăznise o fetiță să l' privească țîntă în ochi, ci toate așa, pe furii, pe sub gene și cu toate astea toate se prindeau cu dragoste lingă el, în horă.

— Ei, mă Stoiane, îi zise primarul de a binelea — spune m' tu mie colea în fața oamenilor ăstora buni și de treabă, de ce noi ca vecini să ne hulim atîta? Vezi Stoiane, iei 's toți oamenii bătrîni și de omenie și ce or judeca, judecată să fie. N'asî vrea băete să zici, la urmă, că ești de vină, că uite vrășmașul meu m'a judecat, nu; ferim'ar

sfîntul de așa ceva! Uite oameni buni, de zece ori și mai bine, pînă acuma, i-am tot zis și ca vecin și ca primar să nu îmi tot bătă orînteniile mele, ba odată, nu am avut în cotro, l'am trîntit și la închisoare. De atunci a început să mă pizmuiască și nu e zi să nu îmi facă vr'o pacoste, vr'un bucluc. Nu pot eu să-mi lîr pui în ograda. Puil de, eu puil, prrrr și a trecut peste gard la el în bătătură, dar de întors nu se mai întoarcă puil viu, îl omoară, păgînul, și mi-l trînteste hoit în ograda. Așa e Stoiane? Și de, aștia is toți oamenii de omenie și să spue cine e vinovat? Uite eu, nu am să judec!

Pe Stoiian toți țărani îl aveau cu drag și chiar cei bătrîni, cari nu vedeau în de bine pe aceștia mai tineri. Dar Stoiane, așa îl răsghiăseră de mic, fusese îndemnat; pe el aproape toți îl îndrăgise și de aceea și primarul Ion, nu o mai întinse cu pira, și apoi și unul din bătrîni unu moș Ilie, îl întrepruse și începu acesta, așa pe pînă-tește:

— Stoiane fiule, nu l' de treabă din parte-ți. Tată-ne tău, răposatul meu tîz, cu toții se avea în de bine și chiar cu mine, care eram pe acea vreme primar, taman ca acuma fratele Ion, iar cu țărînile eram vecin, taman ca voi cu casele. Așa Stoiane, așa, poartă-te bine și acum de, mai tînar ești, treci și pupă mina primarului.

(Va urma)

Băile Mitraszewski

Strada Poliției, No. 4 și 6

Se aduce la cunoștința onor. public, că acest stabiliment, cel mai îngrijit și mai bun, deservă băi cu prețurile următoare:

Clasa I

O baie de puțină cu dușe, lei 2.—
Abonament de 10 băi. 15.—
O baie de abur, complet, . . . 2.50
Abonament de 10 băi. 20.—

Clasa II

O baie de puțină 1.50
Abonament de 10 băi 12.50

La Tipografia EPOCA se află de vânzare hîrtie maculatură cu 50 bani kil

PIANINE

Dela renumita fabrică

GUST. ADOLPH IBACH

BARMEN

Fondată în anul 1794.

DE VÎNZARE pe prețurile fabricii la

A. FELDMANN

BUCUREȘTI. Strada Decebal No. 20.

„STELLA”
SĂPUNĂRIE, PARFUMERIE și STEARINĂRIE
BUCUREȘTI
Recomandă tot felul de:
SĂPUN DE RUFĂ, SĂPUN DE TOALETĂ, ETC.
Luminări de Stearină
Albe și Colorate
Luminări MICI pentru POM
DEPOUL GENERAL
LA DOMNII
O. & H. MÜLLER
55, CALEA VICTORIEI, 55
(PASAGIUL ROMÂN)

ALBERT ENGEL SOR
Casă fondată în anul 1850
Strada CAROL I, No. 37. — București
Este tot-d'a-una bine asortat cu următoarele mărfuri recunoscute de calitate bună:
Lămpi pentru atînat, pentru masă și pentru perete din toate sistemele.
Aranjamente COMPLETE p. BUCĂTĂRIE (Vase smălțuite indigene și străine)
Serviciuri de PORTELAN și de CRISTAL de Boemia și Franța, pentru masă și pentru lucru.
Mașine pentru BUCĂTĂRIE sistem perfecționat.
Sobe de TUCI și REGULATOARE din sistemele cele mai noi, avînd mare economie de cărbuni sau lemne.
VINOLEUM (Mușama) pentru așternut pe jos.
MAȘINA arzînd cu Petrolul, pentru gătit.
BAI de ZINC în toate mărimile.
CĂLȚE pentru casă (Water Closet)
ATELIER SPE IAL pentru comenzi și pentru reparație.
PETROLEU, Calitatea I-a, decalitru lei 4.00 franco la domiciliu.
ULEIU de rapiță dublu rafinat.

STOMAC, ALE CĂILOR, UGINĂRI
ANEMIE, GASTRALGIE, DIABETĂ
DISPEPSIE, CHŌ
SI PENTRU CALITĂȚILE
LITINATE și LA
RHEUMATISMIE
POUGUES SLEGER
APELE MINERALE DE
POUGUES SLEGER
SUNT RECOMANDATE
DE CĂTRE SOMITĂȚILE
MEDICALE ÎN BŌLELE DE
E forte gazoasă și plăcută la băut.
amestecată sau nu, cu ori-ce băutură.
SINGURĂ APĂ PURGATIVĂ
ÎNLĂTURĂND SURSELE UNGUREȘCI
CARABAŢA
CARE PRODUCĂ AFĂRĂ DE EFECTUL SIGUR
ȘI NEJIGNITOR ȘI O ACȚIUNE CURATIVĂ
ASUPRA ORGANELOR BOLNAVE.
UN PĂHĂREL FACE ACELAȘ EFECT CA
O STICLĂ ÎNTREGĂ DE APĂ DE BUDA.
SE GĂSEȘTE DE VÂNDARE LA TŌTE
FARMACIILE ȘI DROGUERIILE DIN TARĂ.

WATSON & YOEUELL
MAȘINE AGRICOLE ȘI INDUSTRIALE
BIUROU DE CONSTRUCȚIUNI TECHNICE
BUCUREȘTI. — STRADA ACADEMIEI, 14 (fost Rașca)
GALAȚI, Strada PORTULUI BRĂILA, Strada REGALA
REPRESENTANȚI GENERALI AI FABRICII
„RHEINISCHE ROEHRENDAMPFKESSEL F. BRIK“
A. BUTTNER & C^{IE}
URDINGEN PE RHIN
CAZANE MULTITUBULARE INEXPLOSIBILE
„PATENT BÜTTNER“
SINGURUL SISTEM CU INCHIZĂTURI DE SIGURANȚĂ
CU CIRCULAȚIUNE REPEDE ABUR USCAT GARANTAT
CAZANE DE ORĂ-CARE ALTE SISTEME
APARATE de curății apa de alimentat, sistemul propriu, simplu și efitin
Prospecte și devisuri gratis și franco.

Tuică de Florica
Lacrime de Prune
Tuică de Golești
(Marca de Comerț este depusă la Tribunalul Argeș)
Tuica este fabricată din prune; singură nevătămătoare sănătății; cel mai bun apetisant.
Nu trebuie să lipsească din nici o casă
Mare Depozit la gara Golești
Cererile pentru en gros să se adreseze la
ION R. RĂDULESCU, — Pitești.

MARE SUCCES!
CEASUL Electro-Aur SAVONNET Rem., mașină garantată, Lei 13.—Același, cu mașină Ancer, Lei 18.
CEASUL de Argint, Ancer Rem., mașină excelentă, 15 Rubine, 3 capace masive, cu Lei 20.
Pentru Lei 37 trimit ceasul pentru Bărbai Ancer Rem. cu 2 capace, acoperite cu o adevărată pătură de aur 18 carate, cu 20 Rubine. ATENȚIUNE! Acest ceas nu este de metalul numit Goldin nici imitațiune, ci de aur aliaje care concurează cu un CEAS de 400 Lei. Mărimențu Damă numai Lei 35. Un frumos lanț Lei 4.—Gratis trimit catalogul.
Trimiterea se face franco de porto contra Ramburs. Adresa: M. BUNDBAKIN, Vienna II, Taborstrasse, 35.

Societate Română de Asigurări Generale
BRAILA
Capital Social, lei 3.000.000 deplin vărsat. — Fond de organizare 300.000
CONSILIUL DE ADMINISTRATIE:
Președinte, DIMITRIE A. STURDZA
Vice-președini: Alexandru Marghitoman, Nicolae V. Porlea.
MEMBRII CONSILIERI:
Tache Anastasiu, Deputat, mare proprietar, Brăila.
G. Anan, Președintele Camerei de Comerț și Industrie din Brăila.
Comandorul Marco Benso, Directorul societății „Asicurazioni Generali”, membru al Institutului d'actuari din Londra, etc. etc.
Mauriciu Blank, Șeful casei de bancă Mar-morosch Blank & Co., București.
T. Carnevali, mare comerciant armator, în Brăila.
Constantin G. Coceaș, Deputat, Avocat, Brăila.
Adolf Erling, Consul German, Brăila.
Director, HUGO ASCOLI.
Ermano Gentili, Directorul General al Pri-mării Societății austriece de Asigurări Generale contra Accidentelor, etc., etc.
Charles Giranner, Dirigintele ramurii de transport la Șo letate Asicurazioni Generali.
Vittorio B. Mendt, Șeful Casei L. Mendt & Co. Fratelli B. Mendt, mare comerciant armator, Brăila.
Edmondo Riechti, Secretarul general al Societ. „Asicurazioni Generali”, Trieste.
Colonel G. Roussevan, mare propr., Romov. Zambr Zambrascu, mare propr., Brăila.
Paul Rottenberg & Co., Șeful casei de bancă Rottenberg & Co. Brăila.
Sub-director, D. Gerascoici.
Societate Română de Asigurări Generale din Brăila, asigură în condițiuni liberale și avantajoase în contra daunelor de:
INCENDIU
GRINDINĂ
TRANSPORT
pe apă (Fluvial și Maritim) și pe uscat.
Asemenea dă cea mai mare dezvoltare operațiunilor în ramura Vtașă, după combinațiunile cele mai noi și mai convenabile.
DIRECȚIUNEA.
N.B. — Pentru ori-ce informațiuni a se adresa la sediul Societății, în Brăila, și la toate sucursalele din țară.

SOCIETATEA Tipografia EPOCA execută tot felul de lucrări atîngătoare de această artă, cu cea mai mare acuratețe și cu prețuri foarte moderate.

Cea mai bună calitate existentă de
COCS
DE USINA DE GAZ
vi se furnizează la domiciliu, în saci toți de 1000 kgr. greutatea garantată
46 lei 46
dacă vă adresați printr'o carte poștală sau personal casei
A. GOLDSTEIN
9, STRADA DECEBAL, 9
BUCUREȘTI—Telefon No. 66.
Tot acolo se află în depozit: Cocs marunt pentru sobe Parigine și Belgiane, lei 54 tona. Cocs de Fonderie, Cocs de Fonderie, Cărbuni din minele englezești de Cardiff, Antracit englezesc prima calitate, pentru sobe Helios, Briquette, etc.
Expedițiunile en gros și en detail din București, Constanța și Brăila la ori-ce stațiune a căilor ferate.

SOBE AMERICANE VERITABILE
„SIRIUS”
CU
Patent Regulator, model 1897
SIRIUS sunt de o construcțiune solidă și elegantă, cele mai igienice, dînd o căldură plăcută și temperată după dorință, care se obține prin „Patent-Regulator”, care le deosibește de celelalte produse similare.
Încălzitul se face prin ori ce fel de cărbuni de piatră.
Mașine de Bucate Americane cele mai practice și cele mai economice.
Mare ASORTIMENT de Lămpi de petrol.
DEPOZIT GENERAL:
A. REICHENBERG
București.—Strada Doamnei, 21

CLAYTON & SHUTTLEWORTH
București, calea Dorobanților, 117. Craiova, strada Bucovăț, 18
Recomandă Marele lor Depozit de
MAȘINE AGRICOLE
PRECUM:
LOCOMOBILE cu sau fără aparat de ars pae de la 2 și jumătate pînă la 30 cai putere
BATOAZE de GRĂU de toate Mărimile BATOAZE de PORUMB No. 5, cu Elevator de la 2 și jumătate pînă la 12 cai putere pentru LOCOMOBILĂ și cu Măna
Mașine de semănat, Mașine de ciuruit și vînturat, Mașine de ales neghina și secara din grău
MORIDE MACINAT
Instrumente trebuincioase Mașinistilor, Curele englezești de prima calitate
Pietre de moară franțuzești, Mașine de secerat „WOOD” cu sau fără aparat de legat snopi
Pluguri de Oțel făurit peste tot cu una pînă la 4 brazde
COSITOARE
GRAPE de FIER cu două și trei aripi, cu dinții ARTICULAȚI
ȚEVE DE CAZAN pentru LOCOMOBILE și attele
In Atelierul Nostru primim Reparațiuni de LOCOMOBILE din ori-ce Fabrică
VÎNZĂRI CU CONDIȚIUNI AVANTAGIOASE